

La Presse

LA PRESSE, MONTRÉAL, LUNDI 14 AOÛT 1989

## Parizeau continue de se moquer du gouvernement

MARIO GILBERT  
de la Presse Canadienne  
WINDSOR

Le chef du Parti québécois Jacques Parizeau a poursuivi la campagne électorale sur sa lancée moqueuse, hier à Windsor, en attaquant de nouveau le gouvernement Bourassa, une « emmanchure de gouvernement ».

De passage dans la région de l'Estrie pour l'assemblée d'investiture de Mme Carmen Juneau, élue par acclamation, et députée depuis huit ans, M. Parizeau n'a présenté que très peu de projets

nouveaux, se contentant surtout de frapper à bras raccourcis sur les réalisations du gouvernement Bourassa depuis quatre ans. Au grand plaisir des quelque 300 militants péquistes rassemblés en ce dimanche soir dans une salle surchauffée... par la température torride.

M. Parizeau a d'abord rappelé l'aventure de la Domtar de Windsor, dont le gouvernement péquiste de l'époque avait favorisé l'achat et la relance par la Caisse de dépôt et la Société générale de financement. Un geste de nature économique que n'a pas pu imiter

le gouvernement Bourassa dans le cas de la Consolidated Bathurst ou de l'Institut Armand Frappier, explique M. Parizeau. « C'est un ver de terre de gouvernement », a-t-il lancé.

Le chef péquiste a bien entendu profité de l'occasion en or offerte par la nouvelle diffusée hier soir de la remise en service de la centrale thermique de Tracy, « pour servir des Américains qui ne veulent pas faire marcher leurs centrales thermiques, trop polluantes ».

Il est aussi revenu sur la question de la taxe Wilson (TPS), en

ridiculisant l'attentisme des Bourassa, Levesque et Rémillard, « trois avocats qui discutaient du sexe des anges deux ans après le début des discussions ».

Pour parler du dossier de l'environnement, M. Parizeau était dans un comté qui avait écopé des déchets américains il y a quelques années. « Ils se sont mis derrière Lincoln et ont joué de la trompette, du tambour et du clairon. Mais quand on veut jouer du clairon on ne forme pas un gouvernement, on entre chez les majorettes ».

Il a aussi réaffirmé son attachement à la Loi 101 soulevant alors les applaudissements les plus nourris de la soirée.

Seul projet, ou demi-promesse de M. Parizeau, une contribution de un p. cent prélevée auprès des entreprises pour subventionner la formation professionnelle. Le chef péquiste a terminé son allocution de près d'une heure en promettant, s'il est élu, de rédiger une constitution du Québec, qui serait soumise au peuple par voie de référendum. « Alors nous pourrions dire: j'avais une maison à construire, je l'ai bien construite ».



Jacques Parizeau

### Un candidat péquiste hispanophone dans Outremont?

GILLES ST-JEAN

Victor Uribe, diplômé en sciences politiques d'origine chilienne âgé de 37 ans, a l'intention de briguer les suffrages sous la bannière du PQ dans le comté d'Outremont. Et il estime, contrairement à la croyance populaire, que se présenter dans ce comté-là pour le PQ n'a rien de suicidaire.

Victor Uribe vit au Québec depuis une quinzaine d'années. Il travaille comme interprète dans des centres d'aide aux réfugiés et dit vouloir faire campagne afin de se faire le porte-parole véritable de toutes les minorités ethniques et visibles.

Rencontré hier lors d'une fête populaire dans le quartier Côte-des-Neiges, il a indiqué à La Presse qu'il était jusqu'ici le seul aspirant-candidat péquiste dans le comté à avoir annoncé ses intentions.

« Si l'assemblée d'investiture me choisit, j'ai des chances d'être élu: le comté d'Outremont compte environ 30 p. cent d'électeurs de langues autres qu'anglaise ou française, surtout dans ce quartier-ci (CDN). Parmi eux, beaucoup sont ici depuis peu; et comme moi, beaucoup ont fui des dictatures dans leurs pays d'origine », a-t-il noté.

Victor Uribe a épluché les listes électorales fédérales et a repéré les noms à consonance hispanique. Il dit avoir rencontré beaucoup de ces Québécois d'origines latino-américaine ou philippine qui l'ont assuré de leur appui.

« Beaucoup de ces personnes qui ne vont pas voter ordinairement se rendront aux urnes pour encourager un autre néo-Québécois », estime Victor Uribe, qui se dit partisan de l'intégration des minorités aux Québécois francophones.

Le congrès d'investiture péquiste dans Outremont doit avoir lieu d'ici à deux semaines, selon l'aspirant-candidat.



## Pierre-F. Côté se penche sur le cas du libéral William Cosgrove

PIERRE GRAVEL

Le Directeur général des élections du Québec, Me Pierre-F. Côté, espère être en mesure de faire connaître demain ou mercredi son opinion sur l'éligibilité de M. William Cosgrove comme député à l'Assemblée nationale, le 25 septembre prochain.

Plus précisément, Me Côté se prononcera sur le fait que M. Cosgrove ait ou non qualité d'électeur, ce qui constitue une condition essentielle à la validité de son éventuelle élection.

Le responsable du scrutin répondra alors à une demande d'information du Parti québécois qui conteste le droit de M. Cosgrove d'être candidat et, plus particulièrement, celui de siéger comme député s'il est élu.

Jeudi dernier, lors de l'annonce officielle de sa candidature au sein de l'équipe libérale, M. Cos-

grove a reconnu avoir habité Washington au cours des seize dernières années, dans l'exercice de ses fonctions à la Banque mondiale.

Les experts consultés aujourd'hui par Me Côté doivent lui faire savoir si, à leur avis, M. Cosgrove remplissait, au moment du déclenchement des élections, le 9 août, toutes les exigences requises pour être électeur au Québec. Pour avoir cette qualité, il faut notamment avoir résidé au moins six mois au Québec et y avoir conservé son domicile.

Au sens de la loi, cette notion de domicile désigne « l'endroit où une personne a son principal établissement », ce qui implique qu'elle peut provisoirement habiter une ou plusieurs autres résidences tout en conservant son domicile principal au Québec. On est réputé avoir conservé ce domicile tant qu'on n'y a pas formellement renoncé. Cette renoncia-

### Un souvenir marquant

Campagne électorale oblige, le chef libéral Robert Bourassa s'est prêté de bonne grâce, hier, à un bain de foule à l'occasion de « l'épluchette de blé d'Inde » annuelle, à l'aréna de Saint-Laurent. Accompagné de sa femme Andrée, M. Bourassa a signé de nombreux autographes, notamment sur le plâtre de ce jeune garçon au bras fracturé, dont l'histoire oubliera le nom mais auquel il restera au moins un souvenir tangible de sa rencontre avec le premier ministre. Un peu plus tôt, devant une centaine de militants, M. Bourassa a accusé son rival Jacques Parizeau de friser la démagogie par ses attaques contre le gouvernement libéral.

PHOTO RICHARD GODIN, La Presse

### Économies

## Oui, l'économie est en bonne santé

CLAUDE PICHÉ



L'économie ne tiendra sans doute pas, dans la campagne électorale qui s'amorce, une place aussi importante que lors de la campagne fédérale de novembre dernier. Cela se comprend: l'automne dernier, les Canadiens devaient subir le pénible débat sur le libre-échange et peser le pour et le contre de la réforme fiscale du ministre Michael Wilson (y compris le projet de nouvelle taxe de vente), tout en réfléchissant sur l'état lamentable des finances publiques fédérales.

Rien de tel au plan provincial, cette fois, alors que les thèmes-vedettes semblent vouloir tourner davantage autour de la langue, de l'Accord du lac Meech ou de l'environnement.

Si on parlera quand même d'économie, ce sera surtout pour évaluer la performance du gouvernement. Voyons donc un peu ce qu'il en est en ce début de campagne. Il importe ici de distinguer la vie économique du Québec des finances publiques, sujet sur lequel nous aurons amplement l'occasion de revenir au cours de la campagne.

### Le gros bobo, le chômage

Le premier point qui attire l'attention, c'est le chômage, de loin le principal problème. En dépit d'une croissance soutenue, supérieure même à la moyenne canadienne depuis quatre ans, le Québec continue d'afficher un taux de chômage beaucoup trop élevé.

Il est vrai qu'il y a eu nette amélioration pendant la période où les libéraux ont été au pouvoir. En décembre 1985, le Québec était affligé d'un taux de chômage de 11,7 p. cent (contre 10 p. cent pour l'ensemble du Canada). Maintenant, le taux de chômage est de 9,3 p. cent au Québec, contre une moyenne canadienne de 7,5 p. cent. La situation est particulièrement grave à Montréal qui, avec 10,2 p. cent, affiche le taux de chômage le plus élevé de toutes les grandes villes canadiennes, y compris Saint-Jean de Terre-Neuve!

Si le chômage demeure élevé, ce n'est pas que l'économie québécoise soit incapable de créer des emplois. Au contraire: depuis décembre 1985, il s'est créé plus de 230 000 emplois au Québec. Mais la population active, c'est-à-dire les gens qui ont un emploi ou qui en cherchent un, a augmenté pendant la même période d'un peu plus de 200 000.

Exprimé autrement, on peut dire qu'en décembre 1985, 63,5 p. cent de tous les Québécois âgés de 15 ans ou plus travaillaient ou étaient à la recherche d'un emploi (c'est ce que les spécialistes appellent le taux d'activité). Cette proportion dépasse maintenant les 66 p. cent.

Le Québec est donc capable de fournir des emplois à tous les nouveaux arrivants sur le marché du travail (femmes qui quittent le foyer, jeunes diplômés) et même un peu plus. Le problème, c'est qu'une fois ce besoin comblé, il ne peut aller beaucoup plus loin, ce qui explique que le chômage demeure élevé en dépit de la création de dizaines de milliers d'emplois.

### Croissance et investissements

Mise à part la plaie du chômage, le Québec a réalisé de-

puis quatre ans une performance économique supérieure à celle de l'ensemble du Canada. Systématiquement, depuis 1986, le taux de croissance du Produit intérieur brut (PIB) québécois dépasse celui du Canada.

Il en résulte, entre autres, que le poids économique du Québec dans l'ensemble canadien a sensiblement augmenté. En 1985, le PIB québécois, c'est-à-dire la taille de l'économie, représentait 22,7 p. cent du total canadien. Quatre ans plus tard, cette proportion est de 24,1 p. cent.

En ce qui concerne les investissements, et particulièrement les immobilisations du secteur manufacturier (c'est-à-dire les dépenses faites par les entreprises pour construire de nouvelles usines, agrandir ou moderniser les installations existantes, acheter de l'équipement ou de l'outillage), le score du Québec, là aussi, dépasse la moyenne canadienne (mais demeure inférieur à celui de l'Ontario).

Les Québécois ont, depuis quatre ans, réduit quelque peu l'écart qui les séparait de la moyenne canadienne au chapitre du revenu personnel par habitant: de 1985 à 1988, ce revenu a augmenté de 7,2 p. cent au Québec, contre 6,7 p. cent au Canada. Ainsi, en 1985, le revenu personnel du Québécois moyen était de 5,8 p. cent inférieur à celui du Canadien moyen. Quatre ans plus tard, cet écart n'était plus que de 3,9 p. cent.

Enfin, les dépenses des ménages, qui reflètent le degré de confiance des consommateurs à l'égard de l'économie, ont également augmenté plus vite au Québec que dans le reste du pays.

### Disque usé

Dans l'ensemble, il s'agit là d'un portrait réjouissant. Et il y a fort à parier qu'au cours des prochains jours, les libéraux tentent de faire le plus de kilométrage possible avec ces chiffres.

Ne nous laissons pas impressionner: lorsque l'économie va bien, le gouvernement a tendance à s'en attribuer tout le mérite, tandis que l'opposition affirme que c'est à cause de la conjoncture favorable, le gouvernement n'ayant eu qu'à se « laisser porter par la vague ». Le disque est usé. Lorsque l'économie va mal, c'est exactement le contraire: le gouvernement blâme la conjoncture défavorable, et l'opposition blâme le gouvernement.

Ni l'un ni l'autre n'a vraiment raison, ni vraiment tort. Il existe des réalités sur lesquelles le gouvernement québécois n'a aucun contrôle; ce n'est pas la faute du gouvernement québécois si l'Amérique du Nord a connu, en 1981-82, sa pire crise économique depuis la grande dépression des années 30!

Par contre, le gouvernement, s'il n'est pas le premier responsable de la bonne ou de la mauvaise santé de l'économie, dispose d'outils importants. Il peut créer des programmes favorisant les investissements, l'emploi, le développement de l'entreprise, les exportations, les régions, la recherche. Il peut aussi commettre des erreurs coûteuses.

Pendant la campagne, les libéraux ne doivent pas se contenter d'aligner des chiffres. Il leur appartient de démontrer dans quelle mesure leurs décisions ont pu contribuer à la bonne santé de l'économie. Quant aux péquistes, ils peuvent certes parler de conjoncture, mais il leur incombe d'abord de démontrer aux électeurs en quoi le gouvernement aurait pu faire mieux.

### Électrogrammes

#### PROFIL DES 125 COMTES

Le Directeur général des élections vient de publier une série de dossiers socio-économiques brochant un tableau général de chacune des 125 circonscriptions. Depuis 1982, à chaque remaniement de la carte électorale, de nouveaux fascicules sont ainsi publiés. Les données proviennent du recensement du Canada de 1986. Chaque document contient une dizaine de pages et décrit les caractéristiques de la population de la circonscription — selon la langue maternelle et l'état matrimonial notamment —, sa superficie et son économie. Le document est accessible sur demande. Il suffit de téléphoner le 1-800-463-4378.

#### LES ÉLECTEURS HORS QUÉBEC ONT LE CHOIX

La circonscription électorale de chacun des électeurs hors Québec sera déterminée par l'adresse qu'ils fourniront dans leur formulaire d'inscription. Cette adresse, qui doit évidemment être au Québec, peut être celle d'une résidence antérieure, d'un conjoint, d'un parent, ou d'une personne à charge. Pour l'instant, environ 400 de ces électeurs sont inscrits et voteront par cor-

respondance. Pour s'inscrire en tant qu'électeurs hors Québec, ils doivent envoyer un formulaire dûment complété au bureau du Directeur général des élections, à Sainte-Foy, avant samedi prochain, soit le 19 août.

#### ALFRED DANS CHAPLEAU

Jean Alfred, député du Parti québécois dans Papineau de 1976 à 1981, briguera de-

main l'investiture péquiste, mais cette fois dans le comté de Chapleau, toujours dans l'Outaouais. M. Alfred n'y rencontrera aucune opposition. Sylvain Simard, ex-vice-président du PQ sous René Lévesque et candidat cette fois dans Robesmont, a abandonné l'idée de se présenter contre le très populaire ex-député d'origine haïtienne. Jean Alfred, depuis près de deux



Jean Alfred

ans, travaille d'arrache-pied pour rebâtir la popularité de son parti dans le comté. « M. Simard a dit qu'il serait plus difficile de me battre, a expliqué M. Alfred hier lors d'une conversation téléphonique, que de remporter l'élection contre l'actuel député libéral, John Kehoe. » Interrogé sur le fait que sa candidature plaisait peu à la direction du parti, M. Alfred s'est empressé de vanter les bonnes relations qu'il entretient avec Jacques Parizeau et Pauline Marois.

#### LE PARTI ÉGALITÉ: DE 15 À 20 CANDIDATS

Le Parti Égalité entend présenter entre 15 et 20 candidats aux élections provinciales. Il fait maintenant appel à la générosité du public pour renflouer sa caisse électorale. Ce parti, qui cherche aussi des bénévoles, a fait paraître une annonce dans un hebdomadaire de l'ouest de l'île de Montréal. « Pour un Québec meilleur! » est le slogan de ce parti né, chez les anglophones du Québec, de la polémique autour de la loi 178 sur l'affichage. Il entend d'ailleurs défendre les libertés individuelles, l'enseignement bilingue, « l'accès égal à l'emploi dans les secteurs public et parapublic » et le droit de « s'exprimer dans sa propre langue ».

## La dernière chance de M. Dye: le Parlement

La Cour suprême a soutenu le principe de la confidentialité des documents du cabinet. Le vérificateur général du Canada n'obtiendra donc pas les informations dont il a besoin pour savoir si le gouvernement s'est montré trop généreux lors de l'achat de Petrofina Canada. La Cour conseille au vérificateur, M. Kenneth Dye, de s'adresser au Parlement dont il a reçu son mandat.



Cette affaire remonte à 1981, alors que le gouvernement de M. Pierre Elliott Trudeau ne lésinait pas pour permettre à Petro-Canada de devenir un des grands du pétrole sur la scène canadienne. La société d'État a payé \$1,7 milliard pour Petrofina Canada dont la valeur au livre aurait été de \$1,2 milliard. Les actionnaires de Petrofina auraient aussi reçu des avantages fiscaux d'une valeur de \$700 millions. M. Dye a besoin de détails sur cette transaction s'il veut faire un rapport complet sur la gestion des fonds publics, comme c'est son devoir.

Le principe de la confidentialité des délibérations et des documents du cabinet est précieux. Il est en effet difficile de concevoir une discussion parfaitement libre entre les ministres s'ils n'ont pas la garantie que leurs propos resteront entre qua-

tre murs. Que d'idées confuses, mal conçues ou, parfois, idiotes sont exprimées dans une discussion animée avant d'en arriver à une conclusion raisonnable!

Cependant, M. Dye ne cherche pas les propos des ministres mais des évaluations préparées par Petro-Canada à l'intention des ministres. Loin d'être des paroles en l'air sans conséquence, les pièces recherchées permettraient de calculer le coût précis de toute la transaction pour les contribuables canadiens. Enfin, M. Dye a toujours cherché à exercer des pressions sur le gouvernement pour que celui-ci donne de meilleurs et de plus amples renseignements financiers au Parlement.

L'affaire de Petrofina est venue à un moment de dégradation des finances publiques et des renseignements financiers. Elle était un excellent exemple d'une pratique qui permettait au gouvernement de dépenser des sommes importantes sans tenir le Parlement au courant. En effet, le gouvernement doit obtenir l'assentiment du Parlement s'il veut dépenser des fonds dans un projet quelconque. Cependant, il n'a même pas besoin de tenir le Parlement au courant s'il renonce à percevoir des impôts auxquels il aurait normalement droit — ce qu'on appelle une dépense fiscale. Il s'agit d'une pratique qui ferait sauter au plafond n'importe quel vérificateur général. M. Dye ne s'est pas contenté de protester; il a voulu contraindre le

gouvernement à lui donner accès aux renseignements voulus dans un cas bien déterminé.

Il ne faut pas sous-estimer l'importance de la campagne de M. Dye. Selon le rapport préparé par une commission présidée par M. Eric Nielsen lorsqu'il était vice-premier ministre, le gouvernement fédéral donne des subventions de l'ordre de \$15 milliards par an aux entreprises canadiennes, dont une part importante sous forme de dépenses fiscales. Le vérificateur général cherche donc à donner au Parlement des informations très importantes si ce dernier veut pouvoir maîtriser le déficit.

Malgré le différend au sujet de la confidentialité, M. Dye peut se féliciter d'avoir obtenu le concours du gouvernement de M. Mulroney dans l'établissement de pratiques comptables plus rigoureuses et d'une présentation plus fidèle des finances publiques. La question de Petrofina a donc perdu beaucoup de son acuité. M. Dye devrait cependant suivre le conseil de la Cour suprême et s'adresser au Parlement.

Le vérificateur général travaille pour le Parlement, pour qu'il puisse mieux accomplir sa tâche. Malheureusement, celui-ci l'appuie plutôt mollement face au gouvernement. De la part de gens qui ont la responsabilité de voter le budget, c'est une attitude assez étrange.

Frédéric WAGNIÈRE

### La boîte aux lettres

## La Vierge de Medjugorje

Si j'avais lu un reportage sur les prétendues apparitions à Medjugorje dans un journal de l'Armée bleue ou des Bérêts blancs, je n'aurais pas été étonné. Mais que *La Presse* juge dignes de deux pleines pages les impressions tendancieuses de Suzanne Ratelle-Desnoyers, cela me semble invraisemblable!

Le lecteur d'un journal sérieux n'a-t-il pas droit à une information critique qui lui don-

### Excellent reportage

J'ai lu avec intérêt dans *La Presse* du 29 juillet l'article de Suzanne Ratelle-Desnoyers sur les apparitions de la Vierge à Medjugorje, en Yougoslavie.

Y étant déjà allée moi-même, je considère que la journaliste a brossé un tableau complet. Le texte et les photos ont été présentés d'une façon très professionnelle. En deux pages, on voit, on lit, on comprend et l'on apprécie l'article.

Pour conserver dans mon dossier ce document, je me suis rendue au Centre de la Photocopie. Le commis souriait car d'autres personnes s'étaient présentées avant moi pour une même reproduction.

Lucienne DESCOTEAUX  
Montréal

Nous tenons à féliciter Mme Suzanne Ratelle-Desnoyers pour son très beau reportage sur les apparitions de la Vierge à Medjugorje. C'est un très beau geste qui, je crois, va éveiller la foi des gens.

Félicitations pour votre audace à répandre la bonne nouvelle, spécialement dans un journal aussi populaire que le vôtre.

Mme Laurette MARTEL  
Joliette

Le reportage de madame Ratelle-Desnoyers dans *La Presse* du 29 juillet sur les apparitions de la Vierge en Yougoslavie a été vivement apprécié. C'est réconfortant de penser à la sollicitude de la Sainte Vierge qui intervient pour nous «réveiller» en cette époque troublée qui est la nôtre. Nous sommes en effet comme endormis et ne voyons plus la décadence qui nous entoure. La Vierge s'inquiète particulièrement du sort des jeunes. L'espère que beaucoup de personnes ont lu ces articles et que leur façon de vivre en sera transformée.

Cécile MARTIN-POTVIN  
Saint-Laurent

Il est certain qu'il est toujours fascinant de lire de tels articles. Ne restons-nous pas curieux devant ces secrets mystérieux non dévoilés? Beaucoup d'entre nous attendent toujours la révélation des trois secrets de Fatima.

Une chose est sûre cependant, Dieu s'est révélé aux hommes en la personne de Jésus Christ et quatre évangiles furent écrits pour nous le faire connaître. Il n'y est pas question de secrets ou de révélations futures. La Bible contient la connaissance nécessaire pour nous conduire à vivre une relation personnelle avec Dieu. Elle contient même un avertissement face aux apparitions dans Galates. La lire c'est aller voir pour soi-même.

Manon PRÉCOUX  
Auteuil

ne les éléments nécessaires à la formation d'une opinion éclairée? L'apologie sans vergogne de la journaliste pigiste sur un phénomène aussi discutable ne rend pas ce service. Sous l'effet évident d'un emballement, Mme Ratelle-Desnoyers ne fait état d'aucune opinion théologique dissidente, ne prend aucun recul critique face à ce qui se passe à Medjugorje. Qui plus est, animée semble-t-il par la passion du révolu, elle va même jusqu'à prétendre que les messages des voyants «sont parfaitement fidèles à la doctrine évangélique».

Cette affirmation est aussi fautive que présomptueuse. Nulle part dans le Nouveau Testament retrouve-t-on, par exemple, cette grotesque manie des petits secrets ésotériques qu'on impute à la Vierge Marie. (Souvenons-nous du «pauvre Canada» de Fatima!) Encore moins y trouverait-on la notion pernicieuse d'un Dieu offensé qui va bientôt se venger sur l'humanité, celle-ci toujours perçue du point de vue le plus pessimiste et peccable que possible. Selon cette «théologie» Marie serait plus miséricordieuse que Dieu puisque ce serait elle qui retiendrait le bras vengeur de son fils prêt à frapper!

Le vocabulaire de Mme Ratelle-Desnoyers est très problématique. Citant les voyants, elle parle de «secrets et d'avertissements, de dates et de messages secrets, de la punition inévitable, de menaces sérieuses, de la conversion qui attrape les incroyants...» Quoiqu'en pensent les «experts et les ecclésiastiques» qu'elle se plaît à citer, ce langage n'est pas celui de la Révélation chrétienne. A Medjugorje, il est aussi beaucoup question du jeûne. Or, l'importance et le sens du jeûne dans la doctrine néo-testamentaire ne sont pas aussi évidents que les adeptes des apparitions voudraient nous le faire croire. En revanche, ce qui est très clair dans l'Évangile est la condamnation de la génération qui court les signes!

Il est aussi fort intéressant et révélateur de noter que les promoteurs des messages dits révélés font toujours tenir à la Vierge des propos frelatés qui sentent l'intégrisme religieux et la droite politique. Un recul historique ne démontre-t-il pas, d'ailleurs, que la promo-

## Portrait de M. Marc Lévy (Août 89)



DRÔTES RÉSERVÉS

tion mariale accompagne les raidissements absolutistes au sein de l'Église catholique? Était-ce le hasard qui a voulu que les «révélations» de Fatima cadraient parfaitement avec le dessein de la dictature fasciste de Salazar au Portugal? (Le hasard aussi qui faisait de Mgr Lefebvre l'évêque-protecteur de Fatima pour la France?)

Les «apparitions/révélation», en outre, présentent la foi chrétienne selon une perspective fixiste, tout axée sur les oeuvres et le statu quo. En cela aussi elles contredisent l'Évangile et sont non seulement suspectes mais hautement dommageables pour l'ocuménisme et l'aggiornamento.

Le reportage parle beaucoup de conversions et de miracles sans toutefois s'attarder sur ce que sont une véritable conver-

sion, un miracle authentique selon les Écritures saintes. Il suggère cependant que la conversion signifie un retour aux formes traditionnelles de dévotion. Cette insistance sur le retour aux formes de piété extérieures, contingentes à des époques révolues, trahit le sens théologique de la tradition chrétienne. Celle-ci n'est jamais un retour en arrière ou une fixation nostalgique sur le dépôt acquis mais plutôt l'invention créative sous la mouvance de l'esprit divin de formes nouvelles et adaptées d'expressions spirituelles. Ces expressions, loin de mimer ou caricaturer le passé, s'adaptent à la communauté humaine dont le propre et le génie est d'être en évolution et en création constantes.

Contrairement à ce que croient plusieurs, surtout ceux en proie à la culpabilité et les plus susceptibles d'être séduits par des prodiges, l'expérience de conversion à la foi chrétienne ne doit pas passer par la destruction de l'identité propre ou par le mépris de la raison. On ne rejette pas un fardeau pour le remplacer par un autre. Les récits de Medjugorje me font penser à toutes ces sectes qui prolifèrent de nos jours précisément parce qu'elles font vibrer à la fois la corde de la culpabilité et du merveilleux et promettent un salut tangible à forte émotion. C'est le problème de Medjugorje, Fatima, des apparitions: on situe Dieu en deça de la raison humaine et non plus au-delà. A grands coups de messages apocalyptiques, on veut remettre l'humanité «à sa place!» Mais quelle place?

Devant l'exotisme de la solution simple et des expériences sensorielles extraordinaires, il faudrait peut-être rappeler la saine sagesse de l'évangéliste: «Ce ne sont pas ceux qui disent Seigneur, Seigneur, qui entreront dans le Royaume...»

Daniel BELLEMARE  
Île-des-Sœurs (Verdun)

### Témoignage

## L'enfance de Félix Leclerc: comme un «p'tit bonheur»

Thérèse Leclerc Stensland est une des sœurs de Félix Leclerc. Elle évoque ici quelques souvenirs de jeunesse à l'occasion du récent anniversaire de la mort de son illustre frère.

Étant de la famille et ayant vécu sous le même toit que lui pendant des années, j'aimerais, comme un hommage spécial, raviver le souvenir de notre jeune temps à La Tuque.

Nous étions onze frères et sœurs (Félix était le sixième). Grâce à nos parents, notre enfance s'est déroulée comme un «p'tit bonheur».

N'empêche que les aventures n'ont pas manqué. Il y en a une, particulière, qui a ébranlé Félix pour un temps. En sortant de l'école, un après-midi, il a reconnu, au loin, la voiture de papa se dirigeant vers notre maison d'été. Il s'est mis à courir après, le sac au dos, pensant bien la rattraper. Mais à chaque détour il la voyait s'éloigner un peu plus. Il a couru tout le trajet (plus de trois milles) sans que personne ne s'en aperçoive. En déchargeant le voyage, rendu au camp, père eut la surprise de voir venir le p'tit Félix, ployant sous son sac d'école plein de livres, exténué et pleurant à chaudes larmes. Cette histoire a fini par lui créer un renom de héros dont il était très fier.

La rivière Saint-Maurice a marqué notre enfance. Nous avons tant couru dans les sentiers du petit bois menant aux chutes, et tant sauté sur les ro-

ches à fleur de courant. Nous allions aussi aux noisettes, qui abondaient dans ces parages. Dans les jours frisquets de décembre, Félix allait au grenier chercher la provision, toute sèche et manipulable, que nous décortiquions ensemble.

Au temps des fêtes, la maison s'emplit de joyeux chants. Nos sœurs musiciennes entraînaient la famille et tout le monde suivait, papa dominant le groupe de sa belle voix. La musique a toujours été une place importante chez nous, grâce à notre mère qui était une artiste. Les deux frères, Félix et Grégoire, chantaient souvent à l'église, aux grand-messes du dimanche. A la messe de minuit, on les choisissait pour les solos qu'ils exécutaient superbement de leur voix d'enfant.

Avec les années, les plus vieux partirent pour différents collèges. Félix était promu pour l'Université d'Ottawa. Aux vacances, il revenait plein d'histoires et de pièces théâtrales qu'il nous déclamaient... et qui nous subjuguèrent.

Il commençait alors à écrire et cachait ses articles dans une caisse de ciment, rectangulaire, qu'il appelait sa tombe. Plus tard, dans une pension à Montréal, il s'est mis à composer des chansons, voulant se produire à Radio-Canada. On lui demandait toujours d'attendre.

C'est à Paris, en 1950, que le Grand prix du disque lui fut décerné, par-dessus la tête des Maurice Chevalier et des Charles Trenet. C'est le triomphe. On sollicite «le Canadien» partout en Europe. Et au Québec, enfin!

Il écrit, il chante, il s'implique. Son étoile monte de plus en plus et brille de tous ses feux. Elle ne s'arrêtera plus...

Thérèse LECLERC STENSLAND  
Deux-Montagnes



Où la Vierge serait apparue.



Mickey Leland et son fils Jarrett dans une photo prise lors d'une parade à Houston. PHOTO REUTERS

## Mickey Leland meurt dans un accident d'avion en Éthiopie

d'après AFP et UPI  
NAIROBI

Des hélicoptères américains ont retrouvé hier la carlingue calcinée de l'avion qui transportait le représentant démocrate Mickey Leland et 15 autres personnes dans des montagnes de l'ouest éthiopien, où l'avion a « percute une falaise », a déclaré un responsable de l'ambassade américaine à Addis-Abeba.

Au crépuscule, 12 corps avaient été découverts. Le porte-parole de l'ambassade Jim Haley a cependant estimé qu'il n'y avait pas d'espoir de retrouver des survivants. « C'est un accident auquel on ne pouvait survivre », a-t-il ajouté.

L'opération de recherche et d'évacuation des corps reprendra ce matin sur les lieux de l'accident, à 55 km à l'est de Gambela, près de la frontière soudanaise.

À Washington, le président George Bush s'est déclaré « attristé » par la nouvelle. « Le sens de la compassion de M. Leland et son désir d'aider ceux dans le besoin, a aidé des millions de personnes, de Houston (Texas) à Addis-Abeba », a ajouté M. Bush dans un communiqué de la Maison Blanche.

L'avion, un Twin Otter, avait disparu lundi par mauvais temps, après avoir décollé d'Addis-Abeba à destination du camp de réfugiés soudanais de Fugnido, près de la frontière soudanaise, à environ 50 km au sud de Gambela. Après six jours de recherches, l'épave de l'appareil a finalement été repérée hier par l'un des quatre hélicoptères MH-60 de l'armée de l'air américaine qui s'étaient joints aux recherches.

Mickey Leland s'était illustré depuis son entrée à la Chambre des représentants en 1978 par une lutte permanente pour les droits de l'homme et contre la faim dans le monde.

La vision en 1985 d'une fillette en train de mourir de faim en Éthiopie lors d'un de ses nombreux voyages l'avait toujours obsédé, avait-il déclaré, le ramenant à plusieurs reprises dans cette région qu'il qualifiait de « bout de la terre ».

Depuis son entrée au Congrès, où il avait été réélu à six reprises comme représentant du Texas, il avait fini par réussir à obtenir la création d'une commission spéciale sur la faim qu'il dirigeait. Président à deux reprises du Black Caucus au Congrès, groupe de parlementaires noirs pour la défense des droits de cette minorité, Leland avait évolué, selon ses propres termes, du « militant noir » au « militant au service de l'humanité ».

Tout en luttant contre la faim en Afrique, il s'était également battu pour les sans-abri aux États-Unis. Leland s'était aussi rendu au Vietnam pour ramener trois enfants à leurs familles installées aux États-Unis. En octobre dernier, il avait participé à Cuba à des négociations pour la remise en liberté de trois défenseurs des droits de l'homme et de leur famille.

Leland, qui était le parlementaire américain le plus proche du numéro un cubain Fidel Castro, avait aussi à son actif d'avoir rapproché les deux communautés noire et juive dans son pays. Durant dix ans, il avait été le coordinateur d'un programme d'envoi de jeunes noirs de Houston en Israël pour leur initiation à la culture hébraïque.

## Syriens et druzes tentent en vain de forcer le verrou de Souk el-Gharb

Plus d'un million de Libanais se sont réfugiés dans les abris

d'après AP, AFP, Reuter et UPI  
BEYROUTH

L'armée syrienne et ses alliés libanais ont lancé hier une grande offensive terrestre pour tenter de prendre le verrou stratégique de Souk el-Gharb, au sud de Beyrouth, mais en soirée les forces chrétiennes du général Michel Aoun avaient réussi à repousser l'assaut, au terme de combats meurtriers.

Parallèlement, le pilonnage — sans précédent durant 14 ans de guerre — du « pays chrétien », commencé à l'aube, et la riposte du général Aoun, notamment sur la banlieue sud de Beyrouth et la montagne druze, où sont installées des batteries syriennes, a jeté dans la journée d'hier plus d'un million de Libanais aux abris, où certains se trouvent depuis jeudi.

Onze civils ont été tués et 75 blessés au cours de ces bombardements, selon un bilan partiel de sources hospitalières. La ville a perdu 85 p. cent de ses 1,5 million d'habitants partis se réfugier dans des zones plus calmes. Cinq mois de violence au Liban ont fait au moins 674 tués et 3 016 blessés, en majorité des civils, selon un décompte de l'AFP. Le bilan des pertes militaires est impossible à établir en l'absence d'informations de sources indépendantes.

Le front de Souk el-Gharb, à 10 km au sud-est de Beyrouth, où se font face des unités syriennes aux côtés des miliciens du Parti socialiste progressiste (PSP) du chef druze Walid Joumblatt) et les brigades du général Aoun, était relativement calme en soirée, alors que des versions contradictoires de la bataille dont l'écho a fait trembler le pays pendant toute la journée, ont été données par les principaux protagonistes.

Le général Aoun, chef du gouvernement de militaires, qui réclame le départ des 55 000 soldats de Damas stationnés au Liban, a affirmé que « le Syrien a été défait », en annonçant que son armée avait repoussé, après cinq heures de combats, une offensive conjointe de l'armée syrienne et du PSP.

Selon lui, les combats acharnés ont fait 150 victimes du côté syrien. Un communiqué de l'armée a précisé ultérieurement que dix soldats syriens avaient été tués, ainsi que 20 Palestiniens et 20 membres de la milice druze de Walid Joumblatt. De source chrétienne, on admettait avoir perdu également « plein » de soldats. Douze autres soldats syriens auraient trouvé la mort dans des combats proches de la ligne verte.

Le commandement syrien à Beyrouth a affirmé de son côté que ses soldats n'avaient pas

participé à cette opération, mais a averti que si les « forces nationales » lui demandait son aide, il les lui apporterait et que le résultat serait alors « décisif ».

De son côté, le PSP, dont des sources avaient dès le matin annoncé la prise de Souk el-Gharb, a minimisé cette action et l'a présentée dans un communiqué comme une série d'opérations de commandos.

L'enclave de Souk El-Gharb, de cinq kilomètres de large sur 25 km de long, est d'une grande importance stratégique, car elle forme une vallée qui commande l'accès au centre du « pays chrétien », notamment à Baabda, où se trouve le palais présidentiel qui sert de QG au général Aoun et à Yarzé, qui abrite le ministère de la Défense.

En 1983, le général Aoun, alors commandant de la 8e brigade, y avait arrêté une offensive conjointe des miliciens druzes et de l'armée syrienne et, depuis, cette localité a été transformée en un véritable camp retranché, le « Verdun » libanais.

Parallèlement, les grandes manœuvres diplomatiques lancées samedi par la France se poursuivaient avec l'envoi d'émissaires dans plusieurs capitales. Ils ont été chargés par François Mitterrand de prendre contact avec les autorités locales afin d'étudier les moyens de parvenir à un cessez-le-feu au Liban.



## Manifestations des deux côtés du Mur de Berlin

d'après AFP et AP  
BERLIN-EST

Des manifestations sporadiques ont eu lieu à Berlin-Est à l'occasion du 28<sup>e</sup> anniversaire de la construction du Mur.

À l'Ouest, des manifestants masqués ont détruit quelques barrières et lancé une bombe incendiaire contre le mur, sans causer de réels dommages.

Pendant ce temps, Bonn était contraint de fermer son ambassade à Budapest, dont les locaux abritaient depuis plus d'une semaine plus de 140 réfugiés est-allemands qui demandent l'asile en RFA. Il avait déjà pris une mesure similaire en ce qui concerne sa Représentation permanente (ambassade) à Berlin-Est.

Selon des témoignages dignes de foi, environ une quinzaine de personnes ont été interpellées au cours des manifestations organi-

sées à Berlin-Est par de petits groupes de candidats à l'émigration. Devant la porte de Brandebourg située Unter den Linden, la célèbre avenue de Berlin, une cinquantaine de personnes ont scandé: « Nous voulons partir ». Certains ont crié: « L'esprit est sans pouvoir quand le pouvoir est sans esprit. C'est cela notre démocratie socialiste ».

D'autres manifestants à la porte de Brandebourg ont lancé des fleurs rouges en direction du Mur. Un groupe d'une trentaine de personnes ont été repoussées par la police alors qu'elles essayaient de s'approcher de la Représentation ouest-allemande à Berlin-Est qui abrite encore 116 réfugiés est-allemands, 15 autres ayant quitté hier la mission diplomatique ouest-allemande de leur propre gré.

La police ouest-berlinoise a indiqué en outre qu'un Allemand de l'Est avait tenté en vain hier matin de passer à l'Ouest au point de passage Check Point Charlie.

Plus tard, à ce même endroit, Wolfgang Holzappel, militant de l'Association du 13 août, s'est couché au beau milieu de la limite entre les deux Berlins, la tête et le tronc reposant à l'Est et les jambes à l'Ouest. Les gardes-frontières est-allemands ont sommé la police ouest-berlinoise de faire circuler l'individu, la menaçant de porter l'entière responsabilité de tout ce qui pourrait s'ensuivre. L'homme s'est finalement relevé et les manifestants se sont dispersés.

Deux policiers, un de la RFA à gauche, l'autre de la RDA, ont échangé quelques propos acerbes, chacun de son côté du Mur — ici, à Check Point Charlie, une simple ligne blanche — à la grande satisfaction des photographes.

PHOTO ASSOCIATED PRESS

## Les catholiques d'Ulster manifestent contre la présence britannique en Irlande du Nord

d'après AFP et Reuter  
BELFAST

Gerry Adams, le président du Sinn Féin (branche politique légale de l'IRA), a félicité hier soir les membres de l'Armée républicaine irlandaise pour 20 ans de résistance à la « machine militaire » britannique, à l'issue d'une manifestation qui a rassemblé plusieurs milliers de personnes dans le bastion catholique de Belfast-ouest.

À la veille du vingtième anniversaire du déploiement des troupes britanniques en Irlande du Nord, le leader du Sinn Féin a « félicité les hommes et les femmes de l'IRA pour 20 ans de lutte contre la machine de guerre la plus sophistiquée et puissante qu'on puisse imaginer ».

« Après 20 ans, a-t-il ajouté, (l'IRA) est plus forte qu'elle n'a jamais été ».

« Notre objectif, a-t-il poursuivi, est de mettre fin à la partition de l'Irlande et d'éliminer la présence britannique, pour créer une société unie », en opposant cette « vision de paix » à la « vision d'échec » entretenue selon lui par les hommes politiques unionistes (protestants).

« Nous allons gagner », a-t-il conclu, avant que les sympathisants de l'IRA ne se dispersent dans le calme.

C'était aussi le message proclamé sur des dizaines de banderoles dans le défilé, auquel s'étaient jointes des délégations du mouvement britannique Les troupes dehors, de l'organisation de soutien

américaine Noraid et de partis d'extrême-gauche venus de la République d'Irlande.

Le cortège, hériqué de drapeaux irlandais, s'était ébranlé au son des fanfares « républicaines » en milieu d'après-midi, dans le calme, comme l'avait souhaité le Sinn Féin. La tension était toute-

fois manifeste dans la foule catholique après la mort d'un adolescent de 15 ans, Seamus Duffy, tué par une balle en plastique de la police mercredi, lors d'émeutes sporadiques dans le quartier.

Alors que la police d'Ulster (RUC) redoute toujours que l'IRA ne marque l'anniversaire par un

coup d'éclat, son nouveau chef, Hugh Annesley, s'est mêlé brièvement aux manifestants. « Je suis venu voir comment les choses se passent, j'appelle tout le monde au calme et à la dignité », a-t-il déclaré aux journalistes avant de s'éloigner, entouré d'une escorte de soldats et de policiers.

### DÉPÊCHES

#### POLOGNE Walesa persiste

Lech Walesa a déclaré hier que l'opposition incarnée par Solidarité voulait « former un gouvernement sans communistes », ce qui, à ses yeux, serait la meilleure solution pour surmonter la crise politique et économique en Pologne. « Le POUJ doit passer dans l'opposition, sinon Solidarité y demeurera », a-t-il ajouté, persistant ainsi dans son refus de participer au gouvernement du général Czeslaw Kiszczak. Walesa doit rencontrer aujourd'hui les dirigeants des partis paysans (ZSL) et démocrate (SD), auxquels il a proposé de former une coalition. Une rencontre avec le général Kiszczak devrait suivre.

#### ANC Tambo est « fatigué »

Un porte-parole du Congrès national africain (ANC) a démenti hier que le président du mouvement, Oliver Tambo, ait été victime d'une congestion cérébrale, affirmant qu'il souffrait seulement de « fatigue » et « se repo-

sait » en Grande-Bretagne auprès de sa famille. Le président de l'ANC avait effectué la semaine dernière une longue tournée en Afrique australe, et était rentré à Lusaka pour préparer le sommet des pays de la Ligne de front, qui s'est tenu jeudi dernier. Il a alors « semblé très las », selon les médecins, il s'agissait « d'un cas de fatigue extrême ».

#### IRAN Toxines canadiennes

L'Iran a tenté de se procurer des toxines au Canada et aux Pays-Bas, vraisemblablement pour un programme de recherches de production d'armements biologiques, rapportait hier le New York Times, citant des sources occidentales de renseignements. Washington a réussi à convaincre les deux pays de ne pas approvisionner l'Iran qui cherchait à obtenir des souches produisant des mycotoxines susceptibles de bloquer le processus de synthèse des protéines dans les cellules des organismes humains et animaux. Le Times précise que l'Iran a commencé de négocier

l'achat de ces toxines en décembre dernier au Canada quand un homme identifié par les services de renseignements comme étant un certain M. Moallem a contacté le Dr. Bruno Schiefer, directeur du laboratoire de recherches en toxicologie à l'Université du Saskatchewan.

#### VIETNAM Non au pluralisme

Le secrétaire général du PC vietnamien, Nguyen Van Linh, a réaffirmé son opposition absolue au pluralisme politique au Vietnam, tout en appelant à la vigilance devant « les manœuvres impérialistes » visant à déstabiliser les pays socialistes. « Nous nous opposons au multipartisme, à l'existence des partis réactionnaires hostiles au socialisme », a-t-il déclaré dans une interview au quotidien soviétique Troud. La question du pluralisme, timidement abordée dans la presse vietnamienne, a été débattue et finalement rejetée par les membres du comité central du PCV lors de son 6e plénum tenu en mars dernier.

## Deux soldats israéliens prisonniers du Hezbollah seraient morts

d'après AFP et AP  
JÉRUSALEM

L'armée israélienne s'est refusée à confirmer ou à démentir hier les informations publiées par le Sunday Times britannique selon lesquelles deux soldats israéliens faits prisonniers par le Hezbollah pro-iranien en février 1986 au Liban sud avaient succombé peu après à leurs blessures.

« En règle générale, nous ne réagissons pas à des informations non officielles en ce domaine », a déclaré le porte-parole. Il a souligné qu'aux yeux des autorités israéliennes, « les deux soldats sont considérés en vie aussi longtemps que la preuve du contraire n'a pas été établie ».

Selon le Sunday Times, le cheikh Abdel Karim Obeid, enlevé fin juillet par l'armée israélienne au Liban sud, a révélé au cours de son interrogatoire que les soldats Josef Fink et Rahamim Alcheih étaient morts, le premier quelques minutes et le second quelques heures après leur capture.

Le journal précise que l'armée israélienne a notifié la nouvelle à leurs familles auxquelles elle a demandé de tenir le secret.

Mordechai Fink, le père d'un des soldats, a déclaré au journal Yediot Ahronot qu'il pense que son fils est encore en vie. « On ne nous a pas informés de sa mort, mais on ne nous a pas dit non plus qu'il était en vie », Shlomo Alsheik, le père du deuxième soldat, a lui déclaré: « Nous avions été informés il y a tout juste deux semaines qu'il était vivant. Nous ne savons rien en dehors de cela. Et nous prions pour sa prochaine libération ».

Un porte-parole militaire israélien avait annoncé le 31 juillet que les deux soldats étaient « portés disparus ». La Résistance islamique, qui relève du Hezbollah, avait revendiqué leur capture le 17 février 1986 et distribué une cassette vidéo à l'appui de ses dires. Deux jours plus tard, elle avait annoncé « l'exécution » d'un des deux militaires.

INDEX DES RUBRIQUES

100 IMMOBILIER
RÉSIDENTIEL
Achat - Vente - Échange
Visites libres
Laval, Rive-Nord
Rive-Sud
Banlieue ouest
Banlieue est
Propriétés demandées
Condominiums, copropriétés
Laurentides
Cantons de l'Est
Estrie
Extérieur de Montréal
Fermettes
États-Unis - Hors frontières
Maisons de campagne
Maisons mobiles
Chalets
Terrains
Prêts hypothécaires
Transactions immobilières
diverses
Gestion immobilière
Location
Centre-ville
Lia de Montréal
Banlieue ouest
Banlieue est
Laurentides
Laval, Rive-Nord
Cantons de l'est
Rive-Sud
Propriétés à louer
Extérieur de Montréal
Maisons de campagne
États-Unis - Hors frontières

200 MARCHANDISES ET SERVICES
Marchandises
Mobilier, articles
Appareils électroménagers
Encans
Vente de garage
Vente de charité
Audio-visuel, téléviseurs, photos, magnétoscopes, stéréos, radios
Imprimerie
Instruments de musique
Machines à coudre
Machinerie, outils
Effets de bureaux, magasins, restaurants
Équipements commerciaux
Vêtements
Fourrure
Le coin de l'ordinateur
Piscines, équipement, accessoires, entretien
Équipement à neige
Bois de foyer
Pépinières
Animaux
Matériaux de construction
Collections, monnaie, timbres
Antiquités, oeuvres d'art
Artisanat
Bijoux, métaux précieux
On demande à acheter
Perdu
Trouve
Marchandises diverses
Marchés aux puces

Services
Entretien de la maison
Maîtres électriciens
Entrepreneurs
Planchers
Portes et fenêtres
Peinture
Lavage murs et plafonds
Rembourrage
Paysagistes
Gardiennage
Traiteur
Entreposage
Transport, déménagement
Professionnels
Santé, esthétique
Redaction, traduction
Services divers
300 OFFRES D'EMPLOIS
Offres d'emplois (encadrées seulement)
Postes cadres et professionnels
Santé, services communautaires
Éducation
Bureaux
Informatique
Assurance
Vente, commerce
Clubs, restaurants, hôtellerie
Alimentation
Technique, métiers
Coiffure, esthétique
Industrie du vêtement
Industriel, manufacturier
Entretien, sécurité
Services domestiques
Musiciens, artistes
Mannequins, modes

Emplois divers
Services d'emplois à l'étranger
Emplois divers à temps partiel
Emplois demandés
Préparation de curriculum vitae
Services professionnels
Méthodes de recherche d'emplois
COURS
Éducation, instruction
400 SERVICES PERSONNELS
Compagnes, compagnons
Agences de rencontres
Clubs de rencontres
Astrologie, cartomancie
Consultations
Activités sociales
Studios de massage
Autres
500 TRANSPORT ET VEHICULES AUTOMOBILES
TRANSPORT
Tracteurs et machinerie agricole
Machinerie lourde
Remorques
Camions (achat, vente, location)
Autres véhicules

VEHICULES AUTOMOBILES
Achat - Vente - Location
Covoiturage
Autos à vendre
Consignataires d'automobiles
Autos antiques
Achat, vente, location, échange
Entretien et réparations
Pièces et accessoires
Ferraille
600 PLEIN AIR ET VEHICULES RECREATIFS
PLEIN AIR
Articles de sport
Articles de camping
Équipements de sports d'hiver
Bicyclettes
Chasse
Pêche
Ski
Camping
Golf
Villégiature, voyages
Camp de vacances
700 PROPOSITIONS D'AFFAIRES
Hypothèques
Occasions d'affaires
Associés demandés
Franchises
Services financiers

VEHICULES RECREATIFS
Motocyclettes
Bateau-moteur, yachts, voiliers
Planches à voiles
Motoneiges
Véhicules tout terrain
Roulettes, tentes-roulettes et motoneiges
Avions
AVIS
Avis légaux
Appels d'offres
Avis divers
Communiqués
900 DÉCÈS, PRIÈRES, REMERCIEMENTS, NAISSANCES
Souhaits
Mariages
Remerciements
Prières
Décès
Services spécialisés
Argent demandé
Expertises immobilières
Tenue de livres, déclarations d'impôt
Informatique, bureau
Assurances
Équipement spécialisé
Immobilier

IMMOBILIER

100 VISITES LIBRES
AHUNTSIC, boul. Gouin Est, vue imprenable sur la rivière, magnifique cottage 8 pièces complètement rénove en 88-87, prix \$275,000. Agents S. Sabatier, 383-2744.

101 ILE DE MONTRÉAL
AHUNTSIC, boul. Gouin Est, vue imprenable sur la rivière, magnifique cottage 8 pièces complètement rénove en 88-87, prix \$275,000. Agents S. Sabatier, 383-2744.

101 ILE DE MONTRÉAL
PLATEAU, triplex, stationnement, 119,000 \$, 2-2-9.
P. METRO H. Beaugrand, Duplex impeccable. Mme T. Verjuz, 455-3555. Av. J. Cartier.

105 RIVE SUD
CANDIAC, à vendre absolument. Piscine, 4 chambres. Unique. Plancher, bain turquois, climatisation, 1200 sq. ft. fermes, 459-3153.

113 CONDOMINIUMS, COPROPRIETES
CENTRE-VILLE condos de luxe, grands 4, 2120 Clark, coin Sherbrooke, 739-3616, prix: 341-4385.

115 LAURENTIDES
STE-ADELE, cottage neuf, moderne, 3 étages, meuble, foyer, face arrière, terrain 125 pi de façade, 48 000, 1288 Rang St-Aichel, 314-886-2061.

125 CHALETS
DIRECTEMENT sur le fleuve, Berthier, maison de 5 1/2, piscine intérieure, terrain 125 pi de façade, 48 000, 1288 Rang St-Aichel, 314-886-2061.

128 PRETS HYPOTHECAIRES
ABAISSEMENT: 1ère-2e hypothèque, rapide sur, voir: Nat 729-3332.

131 A LOUER CENTRE-VILLE
METRO ATWATER, Sherbrooke, 4 1/2, rénove, chauffage électr. 7500, 939-5752, 341-0290.

133 ILE DE MONTRÉAL
A ST-DENIS, 7485-B, 4 1/2, équipe, 3605, 6 1/2, 4605, 277-8887, 487-1012.

101 ILE DE MONTRÉAL
A-1, quadruplex, 2822 à 2828 Hochelaga, revenu 18,700 \$, prix 135,000 \$, 385-7901.

101 ILE DE MONTRÉAL
CARTIERVILLE, bangalow, 3 chambres, grand terrain, piscine, 5,500 sq. ft., 315-0000, 317-4760.

103 LAVAL RIVE NORD
A LAVAL, bang. 83, 4 chambres, 2 b.s., s.s. fini, foyer, piscine, piscine, idéal pour bureau, petit commerce, 841-8488.

105 RIVE SUD
LONGUEUIL, duplex, face parc, 2 chambres, 2 b.s., s.s. fini, 444-2047.

113 CONDOMINIUMS, COPROPRIETES
CENTRE-VILLE condos de luxe, grands 4, 2120 Clark, coin Sherbrooke, 739-3616, prix: 341-4385.

115 LAURENTIDES
STE-ADELE, cottage neuf, moderne, 3 étages, meuble, foyer, face arrière, terrain 125 pi de façade, 48 000, 1288 Rang St-Aichel, 314-886-2061.

125 CHALETS
DIRECTEMENT sur le fleuve, Berthier, maison de 5 1/2, piscine intérieure, terrain 125 pi de façade, 48 000, 1288 Rang St-Aichel, 314-886-2061.

128 PRETS HYPOTHECAIRES
ABAISSEMENT: 1ère-2e hypothèque, rapide sur, voir: Nat 729-3332.

131 A LOUER CENTRE-VILLE
METRO ATWATER, Sherbrooke, 4 1/2, rénove, chauffage électr. 7500, 939-5752, 341-0290.

133 ILE DE MONTRÉAL
A ST-DENIS, 7485-B, 4 1/2, équipe, 3605, 6 1/2, 4605, 277-8887, 487-1012.

101 ILE DE MONTRÉAL
A-1, quadruplex, 2822 à 2828 Hochelaga, revenu 18,700 \$, prix 135,000 \$, 385-7901.

101 ILE DE MONTRÉAL
CARTIERVILLE, bangalow, 3 chambres, grand terrain, piscine, 5,500 sq. ft., 315-0000, 317-4760.

103 LAVAL RIVE NORD
A LAVAL, bang. 83, 4 chambres, 2 b.s., s.s. fini, foyer, piscine, piscine, idéal pour bureau, petit commerce, 841-8488.

105 RIVE SUD
LONGUEUIL, duplex, face parc, 2 chambres, 2 b.s., s.s. fini, 444-2047.

113 CONDOMINIUMS, COPROPRIETES
CENTRE-VILLE condos de luxe, grands 4, 2120 Clark, coin Sherbrooke, 739-3616, prix: 341-4385.

115 LAURENTIDES
STE-ADELE, cottage neuf, moderne, 3 étages, meuble, foyer, face arrière, terrain 125 pi de façade, 48 000, 1288 Rang St-Aichel, 314-886-2061.

125 CHALETS
DIRECTEMENT sur le fleuve, Berthier, maison de 5 1/2, piscine intérieure, terrain 125 pi de façade, 48 000, 1288 Rang St-Aichel, 314-886-2061.

128 PRETS HYPOTHECAIRES
ABAISSEMENT: 1ère-2e hypothèque, rapide sur, voir: Nat 729-3332.

131 A LOUER CENTRE-VILLE
METRO ATWATER, Sherbrooke, 4 1/2, rénove, chauffage électr. 7500, 939-5752, 341-0290.

133 ILE DE MONTRÉAL
A ST-DENIS, 7485-B, 4 1/2, équipe, 3605, 6 1/2, 4605, 277-8887, 487-1012.

101 ILE DE MONTRÉAL
A-1, quadruplex, 2822 à 2828 Hochelaga, revenu 18,700 \$, prix 135,000 \$, 385-7901.

101 ILE DE MONTRÉAL
CARTIERVILLE, bangalow, 3 chambres, grand terrain, piscine, 5,500 sq. ft., 315-0000, 317-4760.

103 LAVAL RIVE NORD
A LAVAL, bang. 83, 4 chambres, 2 b.s., s.s. fini, foyer, piscine, piscine, idéal pour bureau, petit commerce, 841-8488.

105 RIVE SUD
LONGUEUIL, duplex, face parc, 2 chambres, 2 b.s., s.s. fini, 444-2047.

113 CONDOMINIUMS, COPROPRIETES
CENTRE-VILLE condos de luxe, grands 4, 2120 Clark, coin Sherbrooke, 739-3616, prix: 341-4385.

115 LAURENTIDES
STE-ADELE, cottage neuf, moderne, 3 étages, meuble, foyer, face arrière, terrain 125 pi de façade, 48 000, 1288 Rang St-Aichel, 314-886-2061.

125 CHALETS
DIRECTEMENT sur le fleuve, Berthier, maison de 5 1/2, piscine intérieure, terrain 125 pi de façade, 48 000, 1288 Rang St-Aichel, 314-886-2061.

128 PRETS HYPOTHECAIRES
ABAISSEMENT: 1ère-2e hypothèque, rapide sur, voir: Nat 729-3332.

131 A LOUER CENTRE-VILLE
METRO ATWATER, Sherbrooke, 4 1/2, rénove, chauffage électr. 7500, 939-5752, 341-0290.

133 ILE DE MONTRÉAL
A ST-DENIS, 7485-B, 4 1/2, équipe, 3605, 6 1/2, 4605, 277-8887, 487-1012.

101 ILE DE MONTRÉAL
A-1, quadruplex, 2822 à 2828 Hochelaga, revenu 18,700 \$, prix 135,000 \$, 385-7901.

101 ILE DE MONTRÉAL
CARTIERVILLE, bangalow, 3 chambres, grand terrain, piscine, 5,500 sq. ft., 315-0000, 317-4760.

103 LAVAL RIVE NORD
A LAVAL, bang. 83, 4 chambres, 2 b.s., s.s. fini, foyer, piscine, piscine, idéal pour bureau, petit commerce, 841-8488.

105 RIVE SUD
LONGUEUIL, duplex, face parc, 2 chambres, 2 b.s., s.s. fini, 444-2047.

113 CONDOMINIUMS, COPROPRIETES
CENTRE-VILLE condos de luxe, grands 4, 2120 Clark, coin Sherbrooke, 739-3616, prix: 341-4385.

115 LAURENTIDES
STE-ADELE, cottage neuf, moderne, 3 étages, meuble, foyer, face arrière, terrain 125 pi de façade, 48 000, 1288 Rang St-Aichel, 314-886-2061.

125 CHALETS
DIRECTEMENT sur le fleuve, Berthier, maison de 5 1/2, piscine intérieure, terrain 125 pi de façade, 48 000, 1288 Rang St-Aichel, 314-886-2061.

128 PRETS HYPOTHECAIRES
ABAISSEMENT: 1ère-2e hypothèque, rapide sur, voir: Nat 729-3332.

131 A LOUER CENTRE-VILLE
METRO ATWATER, Sherbrooke, 4 1/2, rénove, chauffage électr. 7500, 939-5752, 341-0290.

133 ILE DE MONTRÉAL
A ST-DENIS, 7485-B, 4 1/2, équipe, 3605, 6 1/2, 4605, 277-8887, 487-1012.

101 ILE DE MONTRÉAL
A-1, quadruplex, 2822 à 2828 Hochelaga, revenu 18,700 \$, prix 135,000 \$, 385-7901.

101 ILE DE MONTRÉAL
CARTIERVILLE, bangalow, 3 chambres, grand terrain, piscine, 5,500 sq. ft., 315-0000, 317-4760.

103 LAVAL RIVE NORD
A LAVAL, bang. 83, 4 chambres, 2 b.s., s.s. fini, foyer, piscine, piscine, idéal pour bureau, petit commerce, 841-8488.

105 RIVE SUD
LONGUEUIL, duplex, face parc, 2 chambres, 2 b.s., s.s. fini, 444-2047.

113 CONDOMINIUMS, COPROPRIETES
CENTRE-VILLE condos de luxe, grands 4, 2120 Clark, coin Sherbrooke, 739-3616, prix: 341-4385.

115 LAURENTIDES
STE-ADELE, cottage neuf, moderne, 3 étages, meuble, foyer, face arrière, terrain 125 pi de façade, 48 000, 1288 Rang St-Aichel, 314-886-2061.

125 CHALETS
DIRECTEMENT sur le fleuve, Berthier, maison de 5 1/2, piscine intérieure, terrain 125 pi de façade, 48 000, 1288 Rang St-Aichel, 314-886-2061.

128 PRETS HYPOTHECAIRES
ABAISSEMENT: 1ère-2e hypothèque, rapide sur, voir: Nat 729-3332.

131 A LOUER CENTRE-VILLE
METRO ATWATER, Sherbrooke, 4 1/2, rénove, chauffage électr. 7500, 939-5752, 341-0290.

133 ILE DE MONTRÉAL
A ST-DENIS, 7485-B, 4 1/2, équipe, 3605, 6 1/2, 4605, 277-8887, 487-1012.

ANNONCES CLASSÉES
INTERURBAIN SANS FRAIS: du lundi au vendredi, de 8 h à 17 h.
ANNONCES ENCADRÉES: du lundi au vendredi, de 9 h à 17 h.
Pour changer, corriger ou annuler votre annonce du lundi au vendredi, de 8 h à 17 h.
1-800-361-5013
285-7000
285-7111
285-7111
TELECOPIEUR: 848-6287
DES 8 H DU LUNDI AU VENDREDI





VOTRE HOROSCOPE

DU 23 JUILLET AU 23 AOUT

Au travail, votre entourage fera preuve d'une grande maturité. Ecoutez les appels à la pondération...

DU 24 AOUT AU 22 SEPTEMBRE

La personne aimée se complait dans la monotonie de la vie quotidienne qu'elle identifie à la paix et au calme...

DU 21 SEPTEMBRE AU 23 OCTOBRE

En amour, extériorisez vos véritables sentiments pour consolider la confiance de la personne qui vous aime...

DU 24 OCTOBRE AU 22 NOVEMBRE

Vous pouvez rendre un grand service à un parent ou à un ami. Cependant, soyez sûr vos gardes afin de ne pas assumer de trop lourdes responsabilités...

DU 23 NOVEMBRE AU 21 DECEMBRE

Méfiez-vous d'une nouvelle mensongère qui vous sera communiquée tendant à vous faire agir contre votre gré...

DU 22 DECEMBRE AU 20 JANVIER

Vos activités ne trouvent pas le dénouement que vous désirez. Les contradictions et les déceptions peuvent abonder...

DU 21 JANVIER AU 19 FEVRIER

Vous serez étonné de trouver intéressé et superficiel un être qui vous a ébloui. Vous entrez dans une phase où vous aurez beaucoup d'ascendance sur autrui...

DU 20 FEVRIER AU 20 MARS

Un peu de détente vous est indispensable, mais ne prolongez pas trop vos états de «repli sur soi»...

DU 21 MARS AU 20 AVRIL

Vous obtiendrez sans peine la sympathie des gens que vous approchez. Vous aurez aujourd'hui des décisions importantes à prendre...

DU 21 AVRIL AU 20 MAI

Soyez prêt à assumer de nouvelles responsabilités, car des changements risquent d'intervenir dans votre situation...

DU 21 MAI AU 21 JUIN

A votre travail, vous ferez preuve d'une certaine discrétion dans vos projets, ce qui vous permettra de marquer des points vers les objectifs que vous avez planifiés...

DU 22 JUIN AU 22 JUILLET

Des personnes de votre entourage auront aujourd'hui besoin de votre indulgence et de votre appui, car vous êtes de ceux qui pouvez assez facilement affronter toutes sortes de difficultés...

MARCHANDISES ET SERVICES



MARCHÉ AUX PUCES

Advertisement for 'Le Marché aux puces' with a large '10.95\$' graphic and various items for sale.

Le Marché aux puces des annonces classées 285-7111. Interurbains sans frais: 1-800-361-5013.

209 IMPRIMERIE

A VENDRE: photocomposeuse ITEX 1200... ENCAN Public Press Offset et Harris 23x29...

210 INSTRUMENTS DE MUSIQUE

ACHETERAIS GM-70 Roland usage, 442-0230... CONSERVATOIRE DE MUSIQUE

212 MACHINERIE, OUTILS

GENERATEUR Deutz G.E. 1940, 400kw, 400 volts... MONTE-CHARGE électrique 550 volts

213 EFFETS DE BUREAU, MAGASINS, RESTAURANTS

A. RICHARD BERTRAND inc. équipement de restaurant usage et neuf... ACHAT, vente, équipement restaurant

217 LE COIN DE L'ORDINATEUR

XT Turbo 12MHz 44K \$599... XT AT 286 48K \$499

220 BOIS DE FOYER

BOIS DE FOYER SEC INF: 588-4341

222 ANIMAUX

ABYSSIN mâle, roux, reproducteur... ACHETERAIS Doberman mixte

213 EFFETS DE BUREAU, MAGASINS, RESTAURANTS

DACTYLO vente-location, IBM-etc 274-8462... EQUIPEMENT de magasin ouca

214 EQUIPEMENTS COMMERCIAUX

A BEAUX COMPTOIRS vitrés neufs 2755... CLIMATEUR Liskay-Aire 50,000 BTU

217 LE COIN DE L'ORDINATEUR

LIQUIDATION STOCKS USAGES Ordinateurs, imprimantes, moniteurs... REPARATION-VENTE-LOCATION

220 BOIS DE FOYER

BOIS DE FOYER SEC INF: 588-4341

222 ANIMAUX

ABYSSIN mâle, roux, reproducteur... ACHETERAIS Doberman mixte

217 LE COIN DE L'ORDINATEUR

MICRO ECONO... XT Turbo 12 mhz complet \$1,995... 418 ST-ANTOINE EST

222 ANIMAUX

ATTENTION, référence d'éleveurs particuliers... BOXERS 4005, bruns, fauves

223 DE CONSTRUCTION

CLOTURES D'OCCASION grillage, poutres, barrières... ACHAT ANTIQUITES

228 ON DEMANDE A ACHETER

ACHAT de meubles, antiquités, objets d'art... ACHETE LIVRES D'ART

223 DE CONSTRUCTION

AUBAINE: porte d'acier second de main... AUBAINE: porte d'acier second de main

225 ENTRETIEN DE LA MAISON

A-1, petites rénovations, peinture et entretien... GYPPOCK, joints, peinture

222 ANIMAUX

ATTENTION, référence d'éleveurs particuliers... BOXERS 4005, bruns, fauves

223 DE CONSTRUCTION

CLOTURES D'OCCASION grillage, poutres, barrières... ACHAT ANTIQUITES

228 ON DEMANDE A ACHETER

ACHAT de meubles, antiquités, objets d'art... ACHETE LIVRES D'ART

223 DE CONSTRUCTION

AUBAINE: porte d'acier second de main... AUBAINE: porte d'acier second de main

225 ENTRETIEN DE LA MAISON

A-1, petites rénovations, peinture et entretien... GYPPOCK, joints, peinture

225 ENTRETIEN DE LA MAISON

A-1, petites rénovations, peinture et entretien... GYPPOCK, joints, peinture

223 DE CONSTRUCTION

CLOTURES D'OCCASION grillage, poutres, barrières... ACHAT ANTIQUITES

228 ON DEMANDE A ACHETER

ACHAT de meubles, antiquités, objets d'art... ACHETE LIVRES D'ART

223 DE CONSTRUCTION

AUBAINE: porte d'acier second de main... AUBAINE: porte d'acier second de main

225 ENTRETIEN DE LA MAISON

A-1, petites rénovations, peinture et entretien... GYPPOCK, joints, peinture

225 ENTRETIEN DE LA MAISON

A-1, petites rénovations, peinture et entretien... GYPPOCK, joints, peinture

225 ENTRETIEN DE LA MAISON

A-1, petites rénovations, peinture et entretien... GYPPOCK, joints, peinture

253 MAITRES ELECTRICIENS

A ENTREES, travaux électriques, chauffage, Marois Élec. 277-3109

255 ENTREPRENEURS

BALCON fibre de verre, bois traité + menuiserie... BAS PRIX, créateur cave, ouverture

257 PLANCHERS

ABAS PRIX sablage, linolet, vitex lustré... SABLAGE, Spécialiste fini cristallin

259 PORTES ET FENETRES

PORTES 2" et fenêtres aluminium de couleur... AUBAINE, générique portable, 1000 W-110-120 V

261 PEINTURE

A BAS PRIX, travaux, peinture, 251-2423... A-1, petites rénovations, peinture et entretien

265 PAYSAGISTE

SUD OUEST PAYSAGISTE Pose de dormants, patio, tourbe... AUBAINE, générique portable

266 GARDERIE

GARDERIE milieu familial, éducative... PAPINEAU 6748, local avec permis de garderie à louer

270 TRANSPORT-DEMENAGEMENT

A à bas prix, déménagement à prix modique... A BAS PRIX, atelier Pierre Panthéon

272 MATERIAUX

CLOTURES D'OCCASION grillage, poutres, barrières... ACHAT ANTIQUITES

275 ANTIQUITES, OEUVRES D'ART, ARTISANAT

ACHAT ANTIQUITES de toutes sortes... A VENDRE art africain ancien

276 REDACTION, TRADUCTION, TRAITEMENT DE TEXTE

NOUS PREPARONS vos mailings... TRAITEMENTS DE TEXTES M.C. Martens

280 SERVICES DIVERS

INCORPORATION DE COMPAGNIE... AUBAINE, générique portable

281 AVIS

«La Presse se réserve le droit de refuser l'insertion de toute annonce contraire aux normes et traditions établies dans notre société.»

OFFRES D'EMPLOIS

(Tous les postes annoncés sont ouverts également aux femmes et aux hommes)

300 OFFRES D'EMPLOIS

Personnel de jour Si vous êtes à la recherche d'un emploi à horaires souples...

304 POSTES CADRES ET PROFESSIONNELS

SALOIS recherche DIRECTEUR DE FLOTTE Expérience • Salaire selon expérience

306 SANTE, SERVICES COMMUNAUTAIRES

ASSISTANTE DENTAIRE Bureau de Cartierville recherche assistante dentaire

307 EDUCATION

PROFESSEURS DEMANDES La Regionale Scolaire numero 3, située à Charlotetown

307 EDUCATION

PROFESSEURS DEMANDES La Regionale Scolaire numero 3, située à Charlotetown

307 EDUCATION

PROFESSEURS DEMANDES La Regionale Scolaire numero 3, située à Charlotetown

307 EDUCATION

PROFESSEURS DEMANDES La Regionale Scolaire numero 3, située à Charlotetown

307 EDUCATION

PROFESSEURS DEMANDES La Regionale Scolaire numero 3, située à Charlotetown

307 EDUCATION

PROFESSEURS DEMANDES La Regionale Scolaire numero 3, située à Charlotetown

307 EDUCATION

PROFESSEURS DEMANDES La Regionale Scolaire numero 3, située à Charlotetown

307 EDUCATION

PROFESSEURS DEMANDES La Regionale Scolaire numero 3, située à Charlotetown

307 EDUCATION

PROFESSEURS DEMANDES La Regionale Scolaire numero 3, située à Charlotetown

307 EDUCATION

PROFESSEURS DEMANDES La Regionale Scolaire numero 3, située à Charlotetown

307 EDUCATION

PROFESSEURS DEMANDES La Regionale Scolaire numero 3, située à Charlotetown

307 EDUCATION

PROFESSEURS DEMANDES La Regionale Scolaire numero 3, située à Charlotetown

307 EDUCATION

PROFESSEURS DEMANDES La Regionale Scolaire numero 3, située à Charlotetown

307 EDUCATION

PROFESSEURS DEMANDES La Regionale Scolaire numero 3, située à Charlotetown

307 EDUCATION

PROFESSEURS DEMANDES La Regionale Scolaire numero 3, située à Charlotetown

307 EDUCATION

PROFESSEURS DEMANDES La Regionale Scolaire numero 3, située à Charlotetown

307 EDUCATION

PROFESSEURS DEMANDES La Regionale Scolaire numero 3, située à Charlotetown

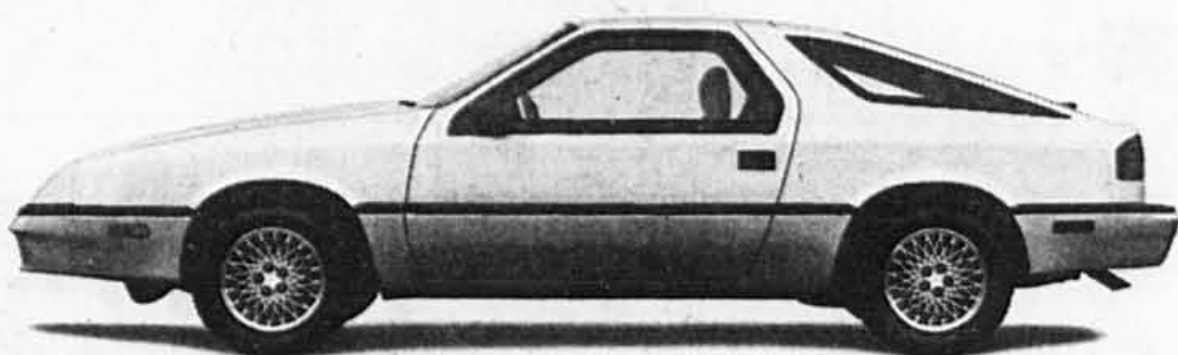
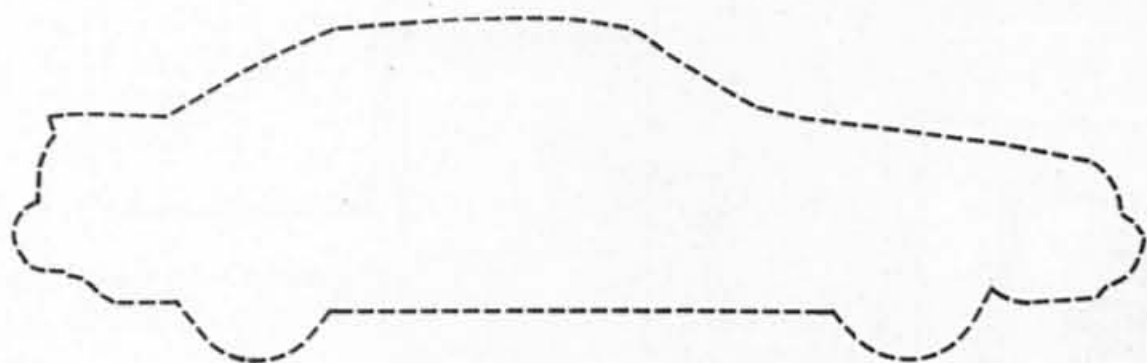
307 EDUCATION

PROFESSEURS DEMANDES La Regionale Scolaire numero 3, située à Charlotetown

PERSONNE NE VOUS EN DONNE PLUS QUE CHRYSLER!

PERCEPTION

RÉALITÉ



Voici ce que vous obtenez à l'achat d'une Mustang LX hatchback:

- moteur 4 cylindres de 2,3 litres à injection électronique;
- transmission manuelle à 5 vitesses;
- glaces teintées;
- groupe-lumière;
- dégivreur de lunette arrière;
- console;
- instrumentation complète;
- radio AM/FM et 4 haut-parleurs;
- essuie-glace de luxe;
- freins à disques à l'avant, à tambours à l'arrière.

Et voici son prix:  
12 539 \$\*\*

Maintenant parlons sérieusement! Voici ce que la Chrysler Daytona vous offre:

- moteur 4 cylindres de 2,5 litres avec deux arbres équilibrés;
- transmission manuelle à 5 vitesses;
- glaces teintées;
- dégivreur de lunette arrière;
- console;
- déverrouillage intérieur du hayon;
- déverrouillage de la porte du remplisseur de carburant;
- système d'échappement en acier inoxydable;
- instrumentation complète avec centre de messages;
- radio AM/FM et 6 haut-parleurs;
- essuie-glace de luxe;
- servofreins à disques aux 4 roues;
- traction avant;
- garantie 7/115.

Plus de caractéristiques standard pour moins d'argent:  
11 939 \$\*

## CHRYSLER VOUS EN DONNE ENCORE PLUS!

Plymouth Sundance et Dodge Shadow, tout ce que vous avez toujours voulu des compactes familiales. Le modèle de base offre la transmission manuelle à 5 vitesses, un moteur de 2,2 litres à injection électronique et 47 caractéristiques standard. Plus que n'importe quelle autre voiture de la concurrence. Seulement 10 725 \$\*

PLUS! Obtenez des rabais sur les ensembles-options de certains modèles. Obtenez la climatisation ou la transmission automatique sans frais ou encore d'autres options avec des rabais de plus de 1 100 \$\*\*\*.

EXEMPLE: L'ENSEMBLE-OPTIONS «ALLURE SPORT» tel qu'il est présenté ici vous offre:

- moteur de 2,5 litres à injection électronique et deux arbres équilibrés;
  - transmission manuelle à 5 vitesses;
  - toit ouvrant;
  - radio AM/FM stéréo avec syntonisation électronique et 4 haut-parleurs;
  - roues en aluminium;
  - freins à disques assistés à l'avant;
  - groupe-lumière;
  - dégivreur de lunette arrière;
  - tapis de luxe.
- PLUS 47 caractéristiques standard!



PLYMOUTH SUNDANCE: 13 185 \$ DODGE SHADOW: 13 168 \$  
moins le rabais sur l'ensemble-options «allure sport» de 1 158 \$\*\*\*.

NOTRE BAS PRIX: Plymouth Sundance: 12 027 \$†† Dodge Shadow: 12 010 \$††

ET POUR CONCLURE LE TOUT: **500\$** en argent† directement de Chrysler.

PERSONNE NE BAT CHRYSLER. PERSONNE.

\* P.D.S.F. du modèle de base. Transport, taxes, immatriculation, préparation et assurances en sus. Le concessionnaire peut vendre moins cher. L'achat doit être fait à partir du stock du concessionnaire.  
\*\* P.D.S.F. du modèle de base selon le matériel publicitaire de la concurrence au moment de la publication. Transport, taxes, immatriculation, préparation et assurances en sus. Le concessionnaire peut vendre moins cher.  
\*\*\* Rabais sur l'ensemble-options selon les P.D.S.F. des options si achetées séparément. Climatisation ou transmission automatique offerte sans frais supplémentaires à l'achat d'un véhicule équipé d'un ensemble-options inclus dans ce programme d'offres. La livraison doit être faite à partir du stock du concessionnaire. Certains concessionnaires pourraient ne pas avoir ces véhicules équipés d'ensembles-options en stock. Taxes en sus. Détails chez le concessionnaire. Le concessionnaire peut vendre moins cher.  
† Offre en argent en vigueur pour un temps limité. L'achat et la livraison du véhicule en stock chez les concessionnaires participants doivent se faire entre le 4 août 1989 et une date ultérieure qui sera déterminée par Chrysler Canada Ltée. Cette offre est une bonification du programme «Vague de chaleur de Chrysler» précédemment annoncé. Elle s'applique aussi aux véhicules loués. Voyez votre concessionnaire pour de plus amples détails.  
†† Prix suggéré par le fabricant pour le modèle de base incluant le rabais sur l'ensemble-options. Transport, taxes et immatriculation en sus. Le concessionnaire peut vendre moins cher.

Prenez de l'avance avec CHRYSLER.



GARANTIE 7/115

7 ans/115 000 kilomètres  
Garantie limitée  
Détails chez le concessionnaire